

74

تورک یوردی، کلامک صایبیه اریضی ییل

کبره جکدر مدنی بیتن آتور اریمنک جیلر ده

قبر لرینی یکیلتمه لری رهبا اولور

①
2

تورک یوردی

ناشری: تورک یوردی

مدیری: آق چوره اوغلی یوسف

۵ ایلول ۱۳۲۹

صافی ۲۴

۲

تورک بوردی

اون بش کونده بر چیقار

تورکلرک فاندہ سنہ چالیشیر

ادبیات

لیبرتہ

مقفا بر فاجہ

(باشی ۲ نجی ییلک ۱۳ نجی صایسنده)

لیبرتہ

- عالم خوابده -

آمین اول ؛ لیبرتہ قرالہ قارشو

عاصیہ بر سلطاندر ؛ شدید ، سرکرم !

حالبوکه ناسیونہ مقابل

بر تابعہدر ؛ منقاد ، ملایم ، نرم .

سندن مفارقتی نصل قابل

اولورکه او سنک ایچون اسیردر ؟

قرالدن قوتولسی ممکناتدن ،

سندن افتراقی امر عسیردر !..

کائنات ایچنده مسناتدن

اولہرق کوردیکی سنک خیالک

لیبرتہ قرالک یاننده ؛ اوت ؛

قرالك يانسده سنك عيالك ،
 سنك محرمكدر ! بوده مروت ..
 اوت ، او بو سرايده سنك مالك
 سنك غصب اولونمش حقت ، سنك ..
 قلبنده عشقت ، كوزنده جمالك ،
 خاطرنده مشوار مستحسنك ،
 سنك اولمقله مفتخر ، بختيار ..
 سنك هر آن ، قرالك موقه ،
 آنك ضرورى ، سنك بالاختيار ،
 آنك صورتا ، سنك حقيقه ،
 سنكله توأم ، سنكله يكمجرا ،
 سنك رفيق درد وشيوننگدر ..
 آلمق ايجون وطنكى سو ! زيرا
 ليبره وطنى سوهنگدر !

ناسيونه

ماضيمن قدر مسعود بر استقبال
 اومماسم بو حالده يشامق دشوار .
 هر شى كوسته رر كه صوكمز اقبال
 اوله جق ... فقط ... رقيلمده وار !
 بن يالكيز ده گيلم ، مثلا هم
 انتره ...

ليبره

آنلر بنى سومن ! ...

ناسيونه

مكر ...

لیبرۂ

قرالہ سودیرمک ایستہر ، مبرهن !

ناسیورہ

قرال ذاتا سنی ...

لیبرۂ

سومنز اسیرگر !

ناسیورہ

یا سنی نیچون سرایدہ حبس ایتدی ؟

لیبرۂ

حبس ایتدی ؟ او بنی محبوس بولدی .

تخلیصمی ایستہدی ، خلق ایشندی ...

سنک ایدم قرینلز مانع اولدی !..

لیبرۂ سرایدہ اقتدارسزدر ،

فقط دیشاریدہ کسب قدرت ایلر ؟

لیبرۂ آچیق مشربلی بر قیزدر ،

ناسیورہ تحریک ایدر دیدیلر ؟

اسرار سرای مدہش ، مکروہ ، مردار !

طویولہسی موجب ملال اولور ؟

لیبرۂ اوسراژدن خبردار ،

ناسیورہ سویلر ؛ اختلال اولور

دیدیلر !.. بونک ایچون کہ حکمدار

لیبرۂ یی سومنز ، فقط اسیرگر !

یا گیلیور ؛ حق وار ؛ بو بدیدار ؛

کیم اولسہ یا گیلیور ، کیم اولسہ اورکر .

قرال کندینہ المقدن زیادہ

هم بخي سکا ويرمکی ايستهر ، هم »
 ناسيرونه ی نهقاله آل نه ياده ،
 سنده بنمسين « ديمکدن کچمز ... ملهم !..
 بوبابده روايت مختلف ؛ فقط
 حقيقت حال بودر ؛ يقيناً بيل !
 قرال طويديمي ؟ خلاص !

ناسيرونه

فكرتك سقط .
 سفك دما ، سوگرا اطلاق سيل !..
 ليپيره
 سني سور هم بدرانه سور .
 فقط ندمايه قايلدي ...

« پتتمدی »

عبدالغنى هاجر



دردلشمه

- باشی ۲ نجی بيلك ۲۳ نجی صاييئنده -

« صاچاقده کی قومو حزين حزين اوتتمک باشلار : »

قومونك سى

تولدى ؟ صولولدى ،

بولولدى ، بودامز ..

قوغولدى ، بوغولدى ،

آ نامز ، بابامز ..